



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 15 september 2022

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 54.121/II/PN

Betreft: klacht betreffende een e-mail van de WOD fiscaliteit in het Frans.

In zitting van 9 september 2022 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht ingediend door een Duitstalige inwoner van de stad Dormagen met betrekking tot de ontvangst van ééntalig Franstalige documenten van de Waalse Overheidsdienst (WOD) fiscaliteit. De klager blijft zijn documenten in het Frans ontvangen ondanks zijn verzoeken (per brief en per e-mail) om zijn documenten in zijn taal te ontvangen, *in casu* het Duits.

In een brief van 2 mei 2022 heeft u het volgende meegedeeld: (vertaling)

“(…) Ik deel u mee dat ik huidige klacht onmogelijk kan onderzoeken en dit omdat wij de betrokken documenten niet hebben ontvangen en ik niet over de nodige elementen beschik om deze te onderzoeken, in het bijzonder ik ken de betrokken belasting niet.

Uit uw brief blijkt dat de klager een Duitstalige inwoner is die in de stad Dormagen in Duitsland woont. Op het eerste gezicht zijn de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken derhalve niet van toepassing. (...)”

*
* *

De Waalse Overheidsdienst fiscaliteit is een dienst van de Waalse Gewestregering.

Overeenkomstig artikel 36, § 1, 2° van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen (GWHI), gebruiken de diensten van de Waalse Gewestregering het Frans als bestuurstaal maar artikel 36, § 2 GWHI bepaalt dat “met betrekking tot de gemeenten met een speciale taalregeling uit hun ambtsgebied, op de in § 1 bedoelde diensten de taalregeling van toepassing is die door de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (hierna Bestuurstaalwet) is opgelegd aan de plaatselijke diensten van die gemeenten, voor de berichten, mededelingen en formulieren bestemd voor het publiek, voor de betrekkingen met particulieren en voor het opstellen van akten, getuigschriften, verklaringen en vergunningen.”.

Overeenkomstig artikel 12 Bestuurstaalwet wordt er steeds geantwoord in de taal, die door de particulier gebruikt wordt, wanneer deze zich in het Frans of in het Duits wendt tot een dienst die gevestigd is in een gemeente uit het Malmedyse of in een gemeente uit het Duitse taalgebied.

De faciliteiten die door deze bepalingen voorzien worden, zijn echter enkel geldig voor de inwoners van het Duitse taalgebied en niet voor de personen die in een ander taalgebied wonen. Welnu, de betrokken particulier woont in de stad Dormagen, een gemeente gelegen in Duitsland. Derhalve dient de Waalse Gewestregering hem niet te antwoorden in het Duits.

De klacht wordt derhalve ontvankelijk maar ongegrond bevonden.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.